



Guía Semanal de Toledo

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año II - N.º 37 - 21 de mayo al 27 de mayo



distribuidora
MADRILEÑA

GALERIA MIRADERO L-211
Tel. 21 27 15 - Toledo

ORDENADORES PERSONALES
VIDEO Y VIDEO PORTATIL
TV. COLOR
VIDEOCLUB - BETA - VHS y 2000
somos especialistas
QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS



ACADEMIA
VALDEMARIA
CENTRO DE
ESTUDIOS
ESPECIALES
TOLEDO

**CENTRO
DE ESTUDIOS
ESPECIALIZADOS
VALDEMARIA
TOLEDO
TELEF. 21 03 01**

DIPLOMESE EN:

SECCION DE RELACIONES SOCIOLOGICAS.

- Relaciones Públicas.
- Azafatas.
- Publicidad.
- Agencia de Viajes.

SECCION DE RELACIONES COMERCIALES.

- Comercio Exterior.
- Comercio-Ventas.
- Secretariado de Dirección. TAQUIMECANOGRAFIA.

SECCION DE RELACIONES ADMINISTRATIVAS.

- Administración Pública: Curso adaptado a oposiciones.
- Administración Financiera: Curso adaptado a Oposiciones.
- Administración Empresarial: Cálculo y contabilidad.
- Administración Hostelera.

SECCION INFORMATICA: Lenguaje Basic (Microordenadores).

SECCION DE CURSOS MONOGRAFICOS.

- SEGURIDAD SOCIAL. - IDIOMAS: Francés e Inglés.
- PREPARACION DE OPOSICIONES: MINISTERIOS, ADM. LOCAL, VENTA DE TEXTOS.
- PUERICULTURA.

HORARIO DE CLASES: 2 horas diarias. Turnos de 9 a 2 de la mañana y de 4 a 10 de tarde-noche.

INFORMACION: Plaza de la Concepción, n.º 1. (Colindante con Museo de Sta. Cruz).

INFORMESE DE NUESTRO SERVICIO DE OPOSICIONES Y EMPLEOS.

EN TODAS NUESTRAS ENSEÑANZAS SE EXPENDE DIPLOMA.

NUESTRAS ENSEÑANZAS SE IMPARTEN SEGUN ART. 35 DEL DECRETO 707/1976 SOBRE ORDENACION DE CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL.

**MATRICULA
ABIERTA**

Restaurante - Cafetería

J. Ramos

PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO»
CARRETERA MADRID TOLEDO Km. 52,600
TELEFONO 357827

PISCINA PRIVADA
OLIAS DEL REY
(TOLEDO)

REGALOS

EL PORTALITO

¡¡TAN PEQUEÑO COMO BONITO!!

- ARTESANIA
- BISUTERIA
- REGALOS EN GENERAL

C/. Plata, n.º 9 - TOLEDO



LOS GUERREROS

Hostal-Residencia

En todas las habitaciones:

**Fácil aparcamiento Gran Confort, Teléfono, TV color,
Música ambiental, Calefacción**

Av. Reconquista, 8

**Telf. 21 18 07
22 36 17**



Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Sánchez Bustillo, n.º 3. Madrid

Dirección:

Miguel Angel Moreno

Jefe de Redacción:

Eugenio Cobo

Secretaria de Redacción:

Mari Carmen Castañares

Diseño:

Juan Redondo

Colaboradores:

Felipe Rodríguez Bolonio
Francisco Almagro
Jesús de la Peña
Juan G. Atienza
M. Castellón
Miguel Angel Ruiz

Publicidad:

A. Barriente. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarín

Imprime: Coimoff

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

D. L. M. 26266-1983

EDITORIAL

La GUIA SEMANAL, además de los servicios de información general y comercial, presenta textos antiguos. ¿Cuál es el sentido de esa presencia? En distintas épocas, escritores, geógrafos, historiadores, se han referido a la ciudad, unas veces dando noticias concretas y otras presentando visiones de conjunto. En todo caso, el cuerpo de esas informaciones antiguas constituye un elemento decisivo para el conocimiento de la identidad ciudadana.

La lectura de esos textos pudiera resultar árida en algunos casos; pero consideramos que su importancia cultural es notable. El conjunto de publicaciones que en un tiempo determinado (seis meses, por ejemplo) aparezcan recogidas en la GUIA SEMANAL será seguramente único: un archivo de primera mano que reúne documentos no registrados a veces en libros ni, menos aún, en bibliotecas. Un archivo que por sí solo merece que esta GUIA SEMANAL sea coleccionada por los amantes de su ciudad, y que puede confeccionarse de forma gratuita.



Restaurante Asador

ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudin de verduras

Pastel de puerros

Besugo al horno

Cochinillo asado

EXTRACTOS DE CONVOCATORIAS DE CERTAMENES Y CONCURSOS

Las convocatorias completas de los certámenes que se citan a continuación pueden ser examinadas en la Delegación Provincial de Cultura. C/. Trinidad, 8. Toledo.

I CONCURSO EXPOSICION DE PINTURA-DIBUJO, CERAMICA Y TRABAJOS MANUALES.

Convoca: Junta Municipal de Beneficencia y Acción Social de Carranque (Toledo).

La finalidad es dar a conocer e intensificar la artesanía rural, así como estimular obras originales de pintura o dibujo, cerámica, trabajos manuales «caseros» (punto, bolillos, encajes, etc.) o propios de escolares y artesanía en general. Todas las obras, si sus autores

lo desean, pueden ser expuestas a la venta. Plazo de presentación entre el 14 al 22 de mayo de 1984.

Premios: A los mejores trabajos presentados en cada modalidad, tanto de adultos como de escolares.

CONCURSO DE COMIC SOBRE EL AGUA Y SUS PROBLEMAS

Convoca: Mancomunidad del Río Algodor. Plaza de España, 1. Villacañas.

Condiciones: Tema monográfico «El agua, sus problemas y utilización» con el fin de fomentar entre la población y en especial la infantil su conocimiento, mediante comics. Podrán participar los centros escolares de los municipios de la Mancomuni-

dad. La historia tendrá un mínimo de 6 viñetas y un máximo de 12, realizada en cartulina de 30x50 cm., por una sola cara. Técnica libre. Cada centro seleccionará un máximo de dos trabajos. Plazo antes del 1 de junio de 1984.

Premios: Para el Centro ganador un ordenador personal MZ 80 K y una calculadora a cada componente del equipo.

XVIII CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA «FRANCISCO TÁRREGA»

Convoca: El Ayuntamiento de Benicasim (Castellón).

Condiciones: Certamen dirigido a todos los intérpretes de guitarra de concierto. Habrá prueba de preselección. El Certamen se celebrará entre el 27 y el 30 de agosto. Interpretación de una o varias obras de Tárrega. Derechos de inscripción 5.000 ptas. Plazo de inscripción antes del 1 de agosto de 1984.

Premio: 1.º de 500.000 ptas., 2.º de 300.000 ptas. Especial de 200.000 ptas.

XI CONCURSO EXPOSICION DE DIBUJOS Y PINTURA

Convoca: El Grupo «El Trascacho». C/. Buensuceso, 75. Valdepeñas (Ciudad Real).

Condiciones: Podrán concurrir niños y jóvenes comprendidos en las siguientes categorías a) de

SINGER WERTHEIM

MAQUINAS DE COSER
MUEBLES, REPARACIONES
Y ACCESORIOS

Mañana de 10,30 a 1,30
Tarde de 5 a 8
C/. La Plata, 8
Tel. 22 73 22 - TOLEDO

FERRETERIA



LAS TORRES

ELECTRICIDAD

Fuenlabrada, 2 - Tel. 23 01 79
Polígono Industrial (TOLEDO)

15 a 20 años, b) de 11 a 14 años, c) de 8 a 10 años y d) hasta 7 años. El tema y la técnica serán libres. Los trabajos se presentarán preparados para colgar. Las obras premiadas pasarán a ser propiedad de las entidades patrocinadoras. Plazo hasta el 5 de mayo de 1984.

Premios: a) 1.º de 14.000 ptas. y diploma, 2.º de 8.000 ptas. y diploma, 3.º de 3.000 ptas. y diploma, 4.º de 2.000 ptas. y diploma, c) 1.º de 3.500 ptas y diploma, 2.º de 2.000 ptas y diploma, 3.º de 1.500 ptas. y diploma, 4.º de 1.000 ptas. y diploma, d) 1.º de 2.500 ptas. y diploma, 2.º de 2.000 ptas. y diploma, 3.º de 1.500 ptas. y diploma, 4.º de 1.000 ptas. y diploma. En los premios de las categorías c) y d), la cuantía económica será en material de dibujo.

Para una más amplia información de las convocatorias que se incluyen seguidamente deberán dirigirse a la entidad organizadora.

PREMIO DE POESIA «JOSE LUIS HIDALGO»

Convoca: El Ayuntamiento de Torrelavega (Cantabria).

Condiciones: Pueden participar todos los poetas españoles. Extensión mínima de 100 versos. Plazo hasta el 31 de julio de 1984.

Premio: Único de 150.000 ptas.

PREMIO DE TEATRO «TIRSO DE MOLINA»

Convoca: El Instituto de Cooperación Iberoamericana. Avda. de los Reyes Católicos, s/n. Madrid. Teléfonos (91) 2 44 06 00 y 2 44 59 00.

Condiciones: Premio destinado a la producción teatral para obras escritas en castellano. El plazo de presentación finaliza el 30 de agosto de 1984.

Premio: Único de 500.000 ptas.

PREMIO «INSERSO» DE CIENTOS

Convoca: Instituto Nacional de Servicios Socia-

les (INSERSO) del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. C/. Agustín de Foxá, 31. Madrid-16.

Condiciones: Pueden concurrir escritores españoles o latinoamericanos. El tema obligado es la prevención o integración social de colectivos sociales marginados. Trabajos inéditos, con una extensión entre 5 y 7 folios, mecanografiados a doble espacio. Sistema de plica. Plazo hasta el 1 de octubre de 1984.

Premio: Único de 200.000 ptas. y dos accésits de 100.000 ptas. y 50.000 ptas., respectivamente.



**CAFETERIA
- RESTAURANTE**

SCORPIONS

C/. Matías Moreno, 10 - Tel. 21 25 56
Junto San Juan de los Reyes

Luminosos VELASCO

FABRICANTE DE

- ANUNCIOS LUMINOSOS
- ROTULOS de plástico
- PANTALLAS DIFUSORAS de plexiglás
- APARATOS DE ILUMINACION
- DISPLAYS PUBLICITARIOS de plástico
- PIEZAS ESPECIALES de plástico

BALTASAR, 3 - CARABANCHEL ALTO - MADRID-25
TELEFONO PARTICULAR: 208 99 07 - 717 90 04

PREMIOS CIUDAD DE CUENCA

PREMIO «ORTIZ ECHA- GUE» 1984

Convoca: Secretaria General de Turismo. C/. Maria de Molina, 50. Madrid-6. Teléfono (91) 411 60 11 (BOE 7-2-84).

Condiciones: Fotografías. Doce diapositivas en color. Colección Promoción Turismo Nacional. Plazo hasta el 31 de octubre de 1984.

Premios: 1.º de 500.000 ptas., 2.º de 300.000 ptas. y 3.º de 200.000 ptas.

EXPOSICION

Alfareria. DOLORES CORONADO. GALERIA CERDAN. C/. Puente Nuevo, 4. Días: del 11 al 27 de mayo. Laborables: de 11 a 14 y de 18 a 21 h.

ANGLO CENTRE

Escuela de Idiomas
INGLES y ALEMAN
Todos niveles, niños y adultos

Pl. S. Vicente, 4 - 22 20 67
C/. Escalona, 4 - 22 71 71

CAFE-BAR 2001

ESPECIALIDAD
AHUMADOS Y TAPAS DE
COCINA

Colombia, 3 - Tel. 21 14 29

PREMIOS DE INVESTIGACION «Gonzalez palencia»

BASES

1.ª Podrán presentar-se todos los investigadores españoleso extranjeros con trabajos inéditos y escritos en Castellano.

2.ª El tema obligado es cualquier aspecto referido a la Ciudad de Cuenca en su ámbito histórico, socioeconómico, artistico o científico.

3.ª Los trabajos se presentarán, por triplicado con una extensión máxima de 500 folios tamaño holandesa a doble espacio (incluyendo gráficos y notas), antes del día 30 de junio de 1984 por el sistema de lema y plica. Se dirigirán a la Comisión de Cultura, Educación y Turismo del excmo. Ayuntamiento de Cuenca.

4.ª El premio único, que podrá ser declarado desierto, consistirá en la edición del trabajo seleccionado a cargo del Excmo. Ayuntamiento en tirada de 500 ejemplares de los cuales se darán 100 al autor.

5.ª Los trabajos premiados quedarán en poder del Excmo. Ayuntamiento de Cuenca. Los restantes podrán ser retirados en el plazo de 30 días posteriores al fallo del Jurado. Si pasados dos meses no se hubieren retirado los otros se procederá a su destrucción.

6.ª La adjudicación del premio corresponderá a un Jurado designado por el Excmo. Ayuntamiento, que se dará a conocer una vez fallado el Premio.

7.ª El fallo del Jurado será inapelable y los concursantes, por el hecho de serlo, aceptan la totalidad de las Bases.

8.ª El Jurado hará público el nombre del ganador, si lo hubiere, tres días antes del día 21 de septiembre de 1984, en que se entregará el galardón.

9.ª Para más información, dirigirse a la Comi-

PREMIO «FRAY LUIS DE LEON» POESIA 1984

BASES

1ª Podrán presentar-se escritores españoles o extranjeros, con trabajos inéditos y escritos en castellano.

2ª Los trabajos no tendrán una extensión superior a 500 versos, de forma y fondo libres, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, en papel tamaño holandesa

3ª De cada trabajo se presentarán tres ejemplares por el sistema de plica (firmados con lema y acompañados de otro sobre en cuyo interior figure el mismo lema y contenga los datos completos del autor, incluyendo dirección, teléfono y Documento Nacional de Identidad).

4ª Se dirigirán a la Comisión Municipal de Cultura, Educación y Turismo del Excmo. Ayuntamiento de Cuenca antes del día 31 de julio de 1984.

5ª El premio único está dotado con 200.000 pesetas, que podrá ser declarado desierto.

6ª El Excmo. Ayuntamiento de Cuenca gestionará de la forma que crea oportuna, la publicación

de la obra premiada en un plazo máximo de dos años

7ª Los trabajos premiados quedarán en poder del Excmo. Ayuntamiento de Cuenca, no así los no premiados que podrán ser retirados por sus autores en el plazo de treinta días hábiles a partir del fallo del Jurado.

8ª La adjudicación del premio corresponderá al Jurado Calificador, designado por el Excmo. Ayuntamiento, que se dará a conocer una vez fallado el premio.

9ª El fallo del Juari será inapelable y los concursantes, por el hecho de serlo, aceptan la totalidad de las bases que rigen este Concurso.

10ª El fallo del Jurado se hará público tres días antes del día 21 de septiembre de 1984, fecha en que se entregarán los premios.

11ª Para más información dirigirse a la Comisión Municipal de Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Cuenca.

Cuenca, 13 de Enero de 1984

EL ALCALDE
José Ignacio Navarrete.

PELETERIA MENOR

ANTE
NOVAK
PIELES



NUEVA ORLEANS, 3
TEL. 21 13 47
TOLEDO

restaurante

s. antonio

toledo

Fácil aparcamiento



dirección:

emeterio

Teléfono 22 14 86

BOUTIQUE

Carmina

La más moderna,
Ropa Femenina
Todas las tallas
Bisuteria fina
Complementos

C/. Silleria, 8
Teléf. 20709 Toledo

A LA CABEZA DEL CAMPING MANCHEGO



No es La Mancha lugar que resalte en su ubicación para camping, pero sí es Toledo, de las provincias manchegas, la que más resalta hoy por hoy en la región.

Y debería cuidarse más este detalle, habilitar más lugares, cuando el terreno lo pide o proporciona esa posibilidad, porque es un sector que genera el 35 por ciento de las divisas que, para los meses veraniegos, entran en España.

Por cierto, son buenas las perspectivas turísticas para 1984, según se predice, y se dice, según el Instituto Español de Turismo, que ingresaremos en esta ocasión 7.500 millones de dólares.

Por eso no es de despreciar cualquier oportunidad que sirva para atraer a un determinado público, porque hasta ese turismo de mochila deja dinero. Lo deja en el comercio de la alimentación

próximo a la acampada, en el bar cercano, en un determinado comercio, en un local de atracción de cara al ocio. Y es dinero que corre, ingresos que repercuten en uno y otro sentido.

A lo largo y ancho de nuestra geografía se supone hay como unos 700 terrenos dedicados al camping. Demasiado pocos se nos antoja. España es un país de contraste incluso en su geografía, hay motivos que por situación, paisaje, folklore, costumbres, cocina, atraerían al viajero de saberlo atraer, de saberle dar un lugar donde acomodarlo. El sector trabaja sobre un 10 por 100 de atracción de cara al viajero ocasional y así lo ha entendido por ejemplo Albacete quien prepara la construcción de un camping cercano a la capital, para el que hay presupuestado 35.000.000 de pesetas. Cifra que será

pagada por la Junta de Comunidades. Albacete es visitada por 180.000 turistas al año, con los franceses, luego del español, el viajero más asiduo, y tiene su razón de ser, La Mancha ofrece un terreno paradisiaco, sol, llanura, buena cocina, paisajes impresionantes y monumentos. Aparte ríos que serpean montañas abajo y varios nacimientos de ríos, o simplemente un río que pasa, manso, por la provincia —cualquiera de ellas—, para solaz y recreo del viajero ocasional.

Se nos ha dicho que en Andalucía más de 250.000 personas acampan ilegalmente; de ahí que La Mancha construyendo campings en toda regla, esté dispuesta a atajar este mal de la ilegalidad, porque bien pensado, un camping también es una sabrosa fuente de ingresos.

Soria

Café Bar TREBOL

VARIEDAD EN TAPAS DE COCINA
ESPECIALIDAD: CIERVO EN SALSA
NUEVA DIRECCION

Santa Fe, 15 - Teléf. 21 37 02 - TOLEDO



ESCUELA DE KARATE Y GIMNASIA

SHOTOKAN

空手道



柔道館

KARATE

DEFENSA PERSONAL
GIMNASIA FEMENINA

Avda. Santa Bárbara, bloque 20
Teléf. 21 22 70 - TOLEDO

Aportación a la historia del regionalismo manchego

Por Francisco Fuster Ruiz

Otros proyectos de clasificación regional a lo largo del siglo XIX

Como desde el primer momento se vio que la división por regiones de Javier de Burgos era demasiado disparatada, a todo lo largo del siglo XIX surgieron otros intentos que pretendían mejorarlo, al mismo tiempo que dotar de verdadero contenido político y administrativo a las regiones. Sin embargo, todos estos sistemas se hacían completamente sin la consulta del pueblo, sin plantearse para nada los sentimientos regionalistas e históri-

cos y por ello todos fueron aún más disparatados que el de 1833 y afortunadamente no llegaron a fructificar. El pueblo y las instituciones de las cuatro provincias manchegas se sintieron siempre ajenos e insensibles a estos proyectos, sobre todo cuando encuadraban a cada provincia en regiones extrañas a su historia y a sus sentimientos. Y tan sólo se sintieron identificados

cuando los proyectos o movimientos regionalistas les llevaban hacia La Mancha o hacia Castilla, o hacia lo que finalmente ha sido llamado Castilla-La Mancha, las únicas regiones que sentían como propias.

Como simple curiosidad histórica, citaremos estos proyectos políticos oficialistas:

a) **Intento regionalista de Patricio de la Escosura (1847):** En la parte que nos interesa establecía una *Región de Castilla la Nueva*, capital Madrid, con Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara y Segovia; y una *Región de Valencia y Murcia*, capital Valencia, con Alicante, Castellón, Albacete y Murcia. La Mancha quedaba de nuevo disgregada, sin Alba-



Garciapiel
ALTA PELETERIA
TRINIDAD, 16.
TEL. 22 97 12
TOLEDO



abitare

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

EXPOSICION Y VENTA Tel. 21 13 27
GRAL. VILLALVA, 21 TOLEDO

GRAL. VILLALVA, 21
Tel. 21 13 27 TOLEDO

cete, y con otras provincias extrañas a su vocación regionalista.

b) **Proyecto de Segismundo Moret (1884)**: Quería crear 15 grandes regiones con la agrupación de las provincias y, como el anterior, era tan sólo un medio al servicio de la centralización. Disgregaba aún más a las provincias manchegas, que se encuadraban en la *Región de Extremadura* (Badajoz, Cáceres y Ciudad Real), la *Re-*

gión de Madrid (Madrid, Guadalajara y Toledo), la *Región de Murcia* (Murcia, Alicante y Albacete) y la *Región de Valencia* (Valencia, Castellón, Teruel y Cuenca).

c) **Proyecto de Silvela y Sánchez de Toca (1891)**: Muy importante para el regionalismo, ya que ahora la región se establecía como entidad local, igual que la provincia y el municipio y no como un organismo centralizador, esta-

bleciendo una amplia gama de competencias regionales. Sin embargo, seguía desconociendo a La Mancha como región y disgregando a nuestras provincias. De las 13 regiones que establecía, una era la de *Castilla la Nueva*, capital Madrid, con Toledo, Cuenca, Guadalajara, Avila y Segovia; otra, *Extremadura*, capital Badajoz, con Cáceres, Salamanca y Ciudad Real; y otra, *Valencia*, capital Valencia, con Alicante, Castellón, Murcia y Albacete.

Gerchani

ALTA COSTURA DE NOVIAS, MADRINAS Y FIESTA
C/. de la Plata, 10 - Tel. 22 74 03 - TOLEDO

MIMBRES CAÑA.

BAMBUES

ARTICULOS

EXOTICOS

de IMPORTACION C/ Arrabal. 22 TOLEDO

Teléf. 21 02 06
PAÇO DIAZ

HONG KONG

MODA PREMAMA
Y NIÑO

de Cintas

CHAPINERIA, 11
Telf. 22-24-22
TOLEDO

El Cantón Manchego como parte del Estado Federal Castellano (1868-1874)

Como casi todo el resto de España, a mediados del siglo XIX La Mancha también se dejó arrastrar por el impulso federalista. Es un tema aún poco estudiado, pero hay constancia documental de que existieron desde 1868 movimientos republicanos de carácter federal en varios pueblos de las cuatro provincias manchegas. En 1870 se publicó en Albacete el periódico *El Cantón Manchego* que indicaba

claramente la identificación regional del federalismo albacetense. Según el mismo periódico, desgradadamente hoy desaparecido, se le puso aquel título «como un recuerdo cariñoso a dos mártires de la República Federal». Durante 1871 y 1872 continuaron los movimientos revolucionarios de este carácter en nuestras provincias. Por primera vez, desde 1822. La Mancha volvía a estar unida, aunque dentro del Estado Castellano, pero formando una unidad básica: el Cantón Manchego. En el Pacto Federal de Valladolid de 1873 se incluía a la provincia de Albacete en esta formación, por considerarla «intimamente unida a La Mancha de Ciudad Real y Cuenca».

En este mismo año el cantonalismo estalló triunfante en Murcia y Cartagena, así como en otras partes de España, pero también en multitud de poblaciones de Toledo, Cuenca, Ciudad Real y Albacete. Las afinidades de esta última provincia con el Cantón Murciano fueron menores que las que tuvo con el Cantón Manchego, y tan sólo impuestas por

los acontecimientos bélicos de última hora. El cantonalismo murciano quiso anexionarse Almansa, Hellín y Albacete. Aunque no tenemos muchos datos sobre la posición de nuestra provincia, sin duda existieron tendencias cantonalistas dirigidas a ambas direcciones: manchega y murciana. Finalmente los federales de Almansa y Hellín tuvieron que huir hacia Cartagena, pero esto no indica sino que sólo en territorio murciana podían escapar del acoso del Gobierno. Bibliográficamente se suele citar a la pequeña población de Camuñas, entre Toledo y Ciudad Real, que se declaró independiente y soberana. Y a principios de 1874, cuando ya había sido aniquilado el Cantón de Cartagena, surgió un

levantamiento verdaderamente romántico: el Cantón Manchego, en Ciudad Real y su provincia.

Pero no hay que engañarse. Esta actitud cantonalista extrema sólo indicaba que, más que una tendencia regional, lo que existía entonces era una tendencia local, atomizadora, disgregadora. Y ello originó un desprestigio total del federalismo y un retraso fatal del verdadero regionalismo español. Por ello, lo del Cantón Manchego hay que dejarlo en sus verdaderas dimensiones, sin exagerar. No obstante, sirve perfectamente de indicador de una incipiente conciencia colectiva regionalista, que se manifestó sobre todo en Albacete y Ciudad Real.

(continuará)

TRANCHE

COMPUSONID

- ORDENADORES
- VIDEOS
- TELEVISION

SHARP

TOSHIBA

Galería Comercial - EL MIRADERO -
Local 119 - Teléfono 21 05 18

PINK AND BLACK

DISCO BAR

EL MIRADERO PLANTA 2ª

TEL. 212817

GALERIAS COMERCIALES

**Flores
y plantas**
Fusty
**NOVIAS,
CORONAS
Y DECORACION**

Galicia, 7. Toledo
Tel. 22 88 06

BAR
CAFE BEBER.



**GRAN SURTIDO
EN TAPAS
ESPECIALIDAD EN
BOCADILLOS
Y DESAYUNOS.**

C/ SANTA FE, 10.
TOLEDO.

RESTAURANTE
CANDIDO HERMANOS
Cocina selecta y tapas de COCINA.
Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES



Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85
OLIAS DEL REY (TOLEDO)

PUB



ESCALINATA DE LA VEGA
Tel. 21 37 39.
TOLEDO

TOMAR UNA COPA

CAFETERIAS

CAFETERIA DELFIN. - Taller del Moro, 1. Teléfono 21 09 37.
TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.
MANILA. - Plaza Conde, 2. Teléfono 22 20 88.
MARIA CRISTINA. - Marqués de Mendigorria, 1. Teléfono 21 28 01.
CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero, 106.
SAN ANTONIO. - Sillería, 14. Teléfono 21 28 47.
TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.
WAMBA. - Comercio, 2.
NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales. El Miradero, planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.
ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Teléfono 22 27 95.
S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.
CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.
TREBOL. - C/. Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

DISCOTECAS

SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Teléfono 76 04 00.
NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero, Pl. 2.ª. Teléfono 21 29 17.

PUBS

TAVERA. - Escalinata de la Vega.
CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. Local 106.
THE CHAT'S. - Centro Comercial El Miradero. Local 220.
GRECO'S. - Debajo del Paseo del Miradero.
NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero, Planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.

BARES

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.
AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74.
BARROSO. - B. Castilla, 24. Teléfono 22 86 16.
BELLOSO. - Brive, 8. Teléfono 22 20 31.
CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.
CEPEDA. - Plaza Rosa, 50. Teléfono 22 00 80. Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Teléfono 22 20 66.
IGNACIO. - Coronel Baesa, 25. Teléfono 22 20 25.
LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.
LAS TORRES. - Amarguillo, 4. Teléfono 23 01 75.
LOS MARISCOS. - Avenida General Villaiba, 2. Teléfono 22 23 72.
LUDEÑA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84.
MESON LA RÚEDA. - Galicia, 3. Teléfono 22 08 91.
POLIDEPORTIVO. - Andalucía, 9. Teléfono 22 00 10.
EL PATIO. - Planta, 2. Teléfono 22 00 06.
LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.
PLAZA. - Barrio Rey, 4. Teléfono 22 20 26.



**CASINO
DE
TOLEDO**

**BAR RESTAURANTE
SALA DE BINGO**

**Plaza de la Magdalena, 1
Tel. 22 35 01 - Toledo**

BANANAS. - C. de la Estrella, 2. Torrijos.
 EL SOMBRERO. - General Liagüe, 4. Torrijos.
 BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Teléfono 21 20 08.
 BAR QUESERIA JACARANDA. - Callejón de los Codos, 1. Teléfono 21 22 31.
 BEMER. - Santa Fe, 10. Toledo.
 BARROSO. - Banderas de Castilla, 24. Teléfono 22 96 16. Toledo.
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
 WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.
 BAR LEVANTE. - C/. Banderas de Castilla, 8. Teléfono (925) 90 10 68.
 TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

BODEGA

LOSAN. - Avda. Barber, 24.

Restaurante VENTA LA ESTRELLA

ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA
 - RABO DE TORO
 - CODILLO A LA PIMIENTA
 - PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

Restaurante Aurelio

Plaza del Ayuntamiento, 8
 Tf. 227716
 222097

Sinagoga, 6
 Junto antiguo cine Moderno

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. - Granada, 6. Teléfono 22 73 21.
 AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8. Teléfono 22 77 16.
 LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n. Teléfono 22 43 42.
 CASA PEDRO. - Bajada de San Martín, 2. Teléfono 22 03 26.
 CUBA. - Plaza de Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
 CHIRON. - Paseo Recaredo, 1. Teléfono 22 01 50.
 EL EMPERADOR. - Ctra. del Valle, 1. Teléfono 22 00 94.
 EL PATIO. - Plata, 2. Teléfono 22 00 06.
 EL PETIT. - Carretera de Piedra Buena, 35. Teléfono 21 15 49.
 EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Teléfono 22 08 62.
 LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.
 LA TAURINA. - Cordoneras, 3. Teléfono 22 00 80.
 LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.
 MONTE REY. - Ctra. Piedra Buena, 42. Teléfono 22 69 50.
 LA PARRILLA. - Horno de Bizcochos, 8. Teléfono 21 22 45.
 PINEDO. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 03 27.
 EL QUIJOTE. - (Platos combinados). Plaza Filipinas, 11. Tel. 21 17 53.

SAN ANTONIO. - Avenida América, 6. Teléfono 22 14 86.
 SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.
 SINAL. - R. Católicos, 7. Teléfono 22 56 23.
 TROCADERO. - Avenida Reconquista, Bloque 1. Teléfono 22 00 02.
 VENTA DE AIRES. - Paseo Circo Romano, 19. Teléfono 22 05 45.
 CASINO TOLEDO. - Plaza de la Magdalena, 1. Teléfono 22 35 01.
 AVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.
 J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Teléfono 35 78 27. Olias del Rey.
 CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Olias del Rey.
 EL ANGEL. - Carretera Navalpino. Teléfono 22 00 90.
 CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 90.
 CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 98.
 EL MERENDON. - Teléfono 22 01 97.
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro, 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
 CASA LORENZO. - Polán, Km. 17. Teléfono 37 00 51.
 VENTA LA ESTRELLA. - P.º de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.

RESTAURANTE
Siglo XIX
 LA MEJOR COCINA
 ACTUAL EN
 AMBIENTE
 DE 1.º
 DE
 SIGLO
 Cardenal Tavera
 10, Tf. 225183

Restaurante bar

Casa Marcos

Cocina casera
 Especialidad en
 Tapas variadas

P.º de la Rosa, 110
 Tel. 22 00 98 - Toledo

HOTEL CARLOS



Restaurante

Plaza Horno Magdalena, 3
 Teléfs. 22 21 00/04

ALOJAMIENTOS

HOTELES

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.

ALFONSO VI. - General Moscardó, 2. Teléfono 22 26 00.

CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.

LINO. - Santa Justa, 9. Teléfono 22 33 54.

MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.

MIVALTAJO. San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50.

LA ALMOZARA. - C/. Piedra Buena, s/n. Teléfono 22 38 66.

EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.

LABRADOR. - Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.

LAS ARENAS. - Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.

LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Teléfono 22 46 22.

LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.

SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Teléfono 22 02 98.

HOSTAL LOS GABRIELES. - Ctra. de Madrid, s/n. Teléfono 22 28 00. TOLDO

PENSIONES

CASA MILAGROS. - Perala, 29. Teléfono 22 18 31.

LA BELVISERIA. - Costa Can, 7. Teléfono 22 06 67.

LA ESPERANZA. - Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59.

TAVERA. - C/. Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

FONDAS

CASA NATI. - Reina, 16. Teléfono 22 36 17.

EL SEGOVIANO. - Recoletos, 4. Teléfono 21 11 24.

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10

Tel. 22 00 02

TOLEDO

IR DE COMPRAS

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Llana, 4. Teléfono 22 29 83.

GUTIERREZ PEREZ. - M. Moreno, 4. Teléfono 22 30 92.

PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.

PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25.

ANTIGÜEDADES ALFONSO XII. - Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Teléfono 21 16 25. Toledo.

MUEBLES

INTER MUEBLE. - Olias. Teléfono 35 78 30.

DE LA ROSA. - Plaza S. Bárbara, 4. Teléfono 22 02 35.

ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carrretera Madrid, Km. 57. Teléfono 35 77 57.

R. RUIZ. - C/. San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

BUA. - Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.

PALOMAREJOS. - General Marti, 12. Teléfono 22 57 67.

AR. - Plaza Lana, 4. Teléfono 22 29 83.

VILLALTA. - Plaza de Santa Isabel, 6. Teléfono 22 23 95. Toledo. - Duque de la Vega, 6. Teléfono 36 01 78. Mocejón (T).

HONG-KONG. - Mimbres, Cañas, Bambúes. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

PELETERIAS

GARCIPEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.

PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.

JOSE LUIS Y CHARO. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25.

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/. Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

OPTICA TOLEDO. - G. Miradero, 209. Teléfono 21 21 16.

GIMEGIL. - J. Antonio, 16 (Torrijos). Teléfono 76 02 53.

VIUDA DE HURTADO. - T. Olmo, 11. Teléfono 22 14 68.

ESTETICIENS

CHARO. - Nuncio Viejo, 1-1.º izqda. Teléfono 22 35 28.

José Luis

PELUQUERO
DE SEÑORAS



RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTÍN)
TELÉFONO 213953
TOLEDO

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rústicas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.

Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

AGENCIAS DE VIAJES

TELETOUR. — Brasil, 5. Teléfono 22 21 92.
TOURHISPAN. — Sillera, 11. Teléfono 22 87 54.

FONTANERIAS

SANEAMIENTOS BARROSO. — Instalaciones Sanitarias. Avenida América, n.º 2. Teléfono 22 73 14.

AUTO-ESCUELAS

MEDINA. — Teléfono 22 46 68.

ACADEMIAS

VALDEMARIA. — Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.
GREDOS. — C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.
MARCHA. — C/. de la Granada, 1-1.º.

AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. — Servicio Oficial. Audi, Volkswagen, Recambios originales. Toledo-Avila, Km. 30. Teléfono 76 06 43. Torrijos.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. — Moto recambios. C/. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89.

PODOLOGO

PODOLOGO. — Petición de hora. Avda. Reconquista, n.º 14 — Escalera C-2.º. Teléfono 21 11 63. Toledo.

REGALOS

LAZO. — Avda. reconquista, 20. Teléfono 22 05 26.

EL RASTRILLO. — Plata, 12. Teléfono 21 38 02.

ESTANCO. — Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.

ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. — Calle del Puerro, 40. Teléfono 21 24 38.

ALUCONSAN. — Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Teléfono 35 78 09.

R. RUIZ. — San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

ACUARIOS

TROPIDEZ. — Cadena, 2. Políg. Industrial. Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMAISAL. — C/. Chile, n.º 3. C/. Cordonerías, 5. Teléfono 22 28 88.

R. RUIZ CARPINTERIA MECANICA DE ALUMINIO

PUERTAS, VENTANAS, TERRAZAS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Antón, 9 - Teléf. 22 03 22 - TOLEDO

CALEFACCIONES

SANEAMIENTOS BARROSO. — Avenida América, 2. Teléfono 22 73 14.

GUARDERIA

LA PAZ. — Camino Cañete. Teléfono 22 11 92.

DECORACION

SERRANO. — Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. — Galerías del Miradero.

BAHAMONTES. — Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70.

GRUPO DEPORTE. — Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.

POLIGONO. — Alberche, s/n. (Polígono Industrial).

SHOTOKAN. — Avda. Santa Bárbara, bloque 20. Teléfono 21 22 70.

DISCOS

NEON. — Sinagoga, 10 (frente al antiguo Cine Moderno).

ELECTRODOMESTICOS

ELECTRODOMESTICOS CHANO. — Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48.

Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.

DISTRIBUIDORA MADRILEÑA. — G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.

LA VOZ DE ORO. — H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.

CASA ALVAREZ. — Comercio, 15. Teléfono 22 54 00.

ELECTRO-HOGAR. — Ctra. Sal, 3. Teléfono 22 22 24.

JUANJO. — Duque de Herma, 5. Teléfono 22 71 10.

TRANCHE. — Galería Comercial El Miradero. Local 119. Teléfono 21 05 18.

SINGER - WERTHEIM. — Plata, 5. Teléfono 22 73 22.

FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. — Alberche, 2. Teléfono 23 02 50.

FOTO CINE MIGUEL ANGEL. — Martín Gamero, 12. Teléfono 21 13 03.

FOTO VIDEO. — Todo en fotografía y video. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.

MARTIN. — Foto cine-video. Valdemarias, 120. Teléfono 23 02 89.

FLORISTERIAS

EL JARDIN. — Travesía de la Sal, 2 y Callejón del Fralle, 1. Teléfono 22 28 47.

ANABEL. — Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.

JUSTY. — Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

BOUTIQUES

GERCHARI. — Plata, 10. Teléfono 22 74 03.

BARRI. — La Plata, 21. Teléfono 22 23 63.

CARMINA. — C/. Sillera, 8. Teléfono 21 07 09.

MAESO. — Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

CONFECIONES

ECO TEXTIL GLOMI. — C/. Cervantes, 4.

AVENIDA. — Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.

ALMACENES LEON. — República Dominicana, 4. Teléfono 22 33 58.

LOS NIÑOS. — Brive, 2.

GARCIPIEL. — Alta peletería. Trinidad, n.º 16. Teléfono 22 97 12.

CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. — H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02.

BARTOLOME SANCHEZ. — Alberche, n.º 22. Teléfono 23 08 10.

CRISTALERIAS

LA VERDE. — Paseo de la Rosa, 56. Teléfono 22 03 65.

CRISTALERIAS TOLEDO. — Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. — Potósi, 3 y Avda. Sta. Barbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.

MÉRIDA. — Ecuador, 5. Teléfono 22 39 50.

LUDEÑA. — Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78.

CASANOVA. — Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.

INMOBILIARIAS

CARRASCO. — Plata, 10. Teléfonos 22 22 69 y 22 25 42.

ANGEL GOMEZ. — Exclusivas D'Angel. Teléfono 22-19-17.

La numeración de los monumentos se corresponde con la del mapa turístico.

1. Hospital de Tavera.
2. Puerta Nueva de Bisagra.
3. Puerta Vieja de Bisagra.
4. Puerta del Cambrón.
5. Iglesia de San Juan de los Reyes.
6. Sinagoga de Sta. María la Blanca.
7. Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi.
8. Casa y Museo de El Greco.
9. Iglesia de Santo Tomé.
10. La Catedral.
11. Museo de Santa Cruz.
12. El Alcázar.
13. Mezquita del Cristo de la Luz.
14. Puerta del Sol.
15. Puente de Alcántara.
16. Museo Victorio Macho.
17. Puente de San Martín.
18. Ermita del Cristo de la Vega.
19. Iglesia de Santiago del Arrabal.
20. Posada de la Hermandad.
21. Taller del Moro y Palacio de Fuensalida.
22. Oficina de Información de Turismo.
23. Plaza de toros.
24. Correos y Telégrafos.
25. Teléfonos.
26. Banco de España.
27. Oficina de Viajes de la RENFE.
28. Ayuntamiento.
29. Estación de Ferrocarril.
30. Estación de Autobuses.
31. Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad.
32. Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román).
33. Castillo de San Servando.
34. Museo de Arte Contemporáneo.
35. Parador.
36. Camping.
37. Camping.
38. Casa de Socorro.



ECO TEXTIL

GLOMI

Es + BARATO todo el año
N.º 1 EN PRECIOS.

C/ CERVANTES, 4.



INTER MUEBLE

Olías T. 357830
Todo en Muebles
Fabricación Propia

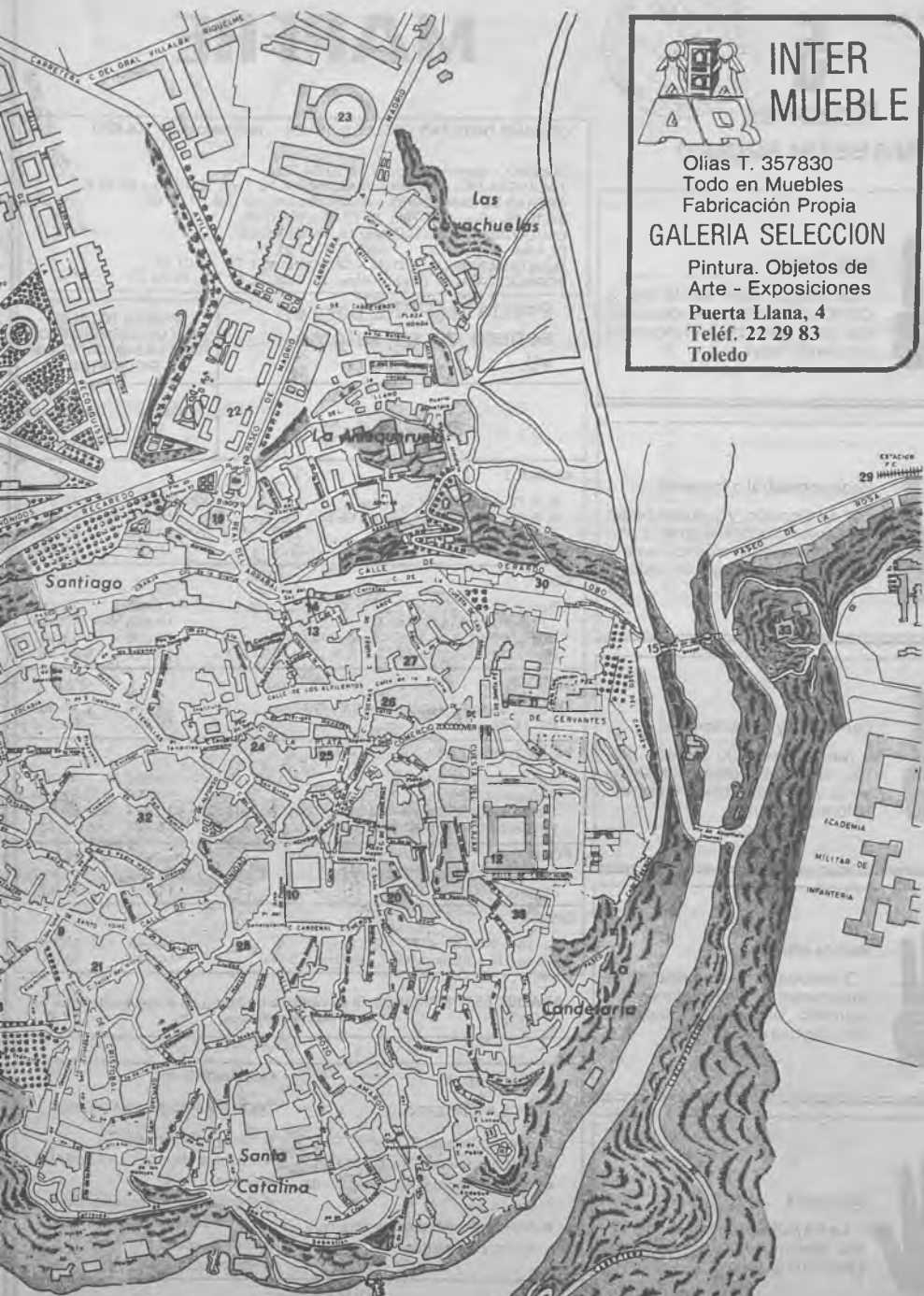
GALERIA SELECCION

Pintura. Objetos de
Arte - Exposiciones

Puerta Llana, 4

Teléf. 22 29 83

Toledo



5



MAPFRE

Razones Para estar seguro



Póliza «BC».

La Póliza para los BUENOS CONDUCTORES con descuentos hasta del 50% en función de la siniestralidad.



Pago semestral o trimestral.

A su elección, Vd. puede pagar el seguro a Todo Riesgo en 2 plazos (sin recargo alguno) o en 4 plazos (con recargo de sólo el 5%).



Peritación y pago rápido.

Nuestro servicio técnico propio, nos permite peritar los daños de su vehículo y abonar su importe forma inmediata.



Red de oficinas.

Tenemos la más amplia red de Sucursales y Delegaciones del mercado asegurador nacional. 595 oficinas a su servicio.



Solventicia.

La RAZON más importante. Por eso tenemos 700.000 vehículos asegurados.

OFICINAS DIRECTAS Y DELEGACIONES PROVINCIA DE TOLEDO

TOLEDO. - Méjico, 1. Tel. 22 19 50/54/58.
 TALAVERA DE LA REINA. - Avda. Pio XII, 10. Tels. 80 48 75 y 80 22 63.
 ARENAS DE SAN PEDRO. - Alvaro de Luna, 17. Tel. 37 06 68.
 BARGAS. - Real, 27. Tels. 35 70 05 y 35 70 06.
 ESQUIVIAS. - Paseo Galatea, 15. Tel. 52 05 02.
 OCANA. - Toledo, 23, 1.º izqda. Tel. 13 01 98.
 QUINTANAR DE LA ORDEN. - San Agustín, 3. Tel. 18 01 25.
 TORRIJOS. - Avda. Generalísimo, 21. Tels. 76 07 74 y 76 04 03.

Precio MAPFRE para el seguro de su automóvil.

PRIMAS TOTALES (INCLUIDOS IMPUESTOS) PARA LAS MODALIDADES SIGUIENTES

MODELO	«A» Daños a terceros		«B» Todo riesgo sin franquicia	
RENAULT				
R. 5-TL y R. 5 TL-SP	12.833	42.518		
R. 9 GTL - R. 12 TS-F y R. 14 GLS	14.699	52.331		
R. 11 GTL y R. 14 GTS	14.699	56.299		
R. 18 GTS	16.727	64.288		
SEAT				
Panda 40	11.413	37.119		
127-Fura-3P-L - 127-4P-LS	12.833	40.534		
Ronda 65-CL-131-1430-Supermirafiori	14.699	52.331		
Ritmo Diesel-Ronda 75-CLX A. A. 131-1600 Aut	16.727	58.336		
CITROËN				
Visa-II Super-E y Super X-GSA y GS-N	14.669	48.363		
BX-16 Rs	16.727	68.258		
TALBOT-PEUGEOT				
Samba-GL y GL 5 Veloc.	14.699	46.378		
Horizon GL y LS	14.699	52.331		
Solara-GLS-2L-Diesel-150 SX	16.727	64.288		
Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc.	16.727	78.181		
FORD				
Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL	12.833	48.470		
Escort-1.100-GL y 1300-L	14.699	56.299		
OPEL				
Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus	14.699	48.363		
Corsa-TR-1,3 Luxus-TR 1,2 Berlina 1,3 SR	14.699	52.331		

ANALICE ESTOS PRECIOS: Si su vehículo no figura en el cuadro anterior no dude en consultarnos.

MODALIDAD «A»	MODALIDAD «B»
DAÑOS A TERCEROS	TODO RIESGO SIN FRANQUICIA
<ul style="list-style-type: none"> ● Seguro Obligatorio. ● Responsabilidad Civil ILIMITADA. ● Defensa Penal y Reclamación de Daños. ● Accidentes Personales para conductor y ocupantes. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Seguro Obligatorio. ● Responsabilidad Civil ILIMITADA. ● Defensa Penal. ● Accidentes Personales del conductor y ocupantes. ● Daños-Incendio sin franquicia. ● Robo del vehículo.
POLIZAS «BC»	
<ul style="list-style-type: none"> ● Si tiene Vd. más de 25 años y su carnet una antigüedad superior a dos. ● Si su carnet tiene más de un año y Vd. más de 27 de edad. 	



Telfs. 22 24 26 (Particular)
22 32 79 (Pescadería)

C/. TORNERIAS, 16

PESCADERIA

Le Interesa Saber

MEDIOS DE COMUNICACION

ANTENA 3. - Teléfono 21 24 21.
RADIO 80. - Teléfono 22 20 80.
DIARIO YA. - Teléfono 21 11 58.
LA VOZ DEL TAJO. - Teléfono 22 81 00.
EL ALCAZAR. - Teléfono 22 16 66.
RADIO TAJO. - Plaza de la Merced, 1.
Teléfono 22 53 00.
RADIO TOLEDO. - Teléfono 12 25 30.

URGENCIAS

BOMBEROS. - Teléfono 22 60 80.
CASA DE SOCORRO. - Teléfono 22 29 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 55 00.
AMBULANCIA CRUZ ROJA. - Teléfono 22 59 00.
AMBULANCIA FINISTERRE. - Teléfono 22 37 53.
OXIGENO MEDICINAL. - Teléfono 22 87 04.

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE. - Teléfono 22 30 99.
CORREOS. - Teléfono 22 36 11.
ESTACION DE AUTOBUSES. - Teléfono 22 20 76.
AVISO AVERIAS TELEFONICAS. - Teléfono 002.
INFORMACION PROVINCIAL. - Teléfono 003.
INFORMACION METEOROLOGICA. - Teléfono 094.
TELEGRAMAS POR TELEFONO. - Teléfono 22 20 00.

DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA. - Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA. - Consejero: Excmo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Política Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario: 21 04 24. Director General de Economía: 21 29 04.

EDUCACION Y CULTURA. - C/. Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 76. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 89. Director General de Bellas Artes: 22 34 61.

INDUSTRIA Y COMERCIO. - Palacio de Benacazón. Recoletos, 3. Teléfonos 21 09 00-04-08.

POLITICA TERRITORIAL. - Edificio Sindicatos. Cuesta de Carlos V, s/n 3.ª planta y Plaza Sta. Clara. (Consejero). Teléfonos 21 24 00 22 44 00-04. (Consejero).

SANIDAD Y CONSUMO. - Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/. Real, 2. Teléfono 21 25 12-16.
TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL. - C/. Real, 2. Teléfonos 21 19 58 - 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Teléfono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE. - Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20.

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorría, 4

Ablerto de 7 a 3

Tels. 22 54 12-18

TOLEDO

ELECTRODOMESTICOS

CHANO

Televisores - Videos
Frigoríficos
Material Eléctrico
Reparaciones en General

Nuncio Viejo, 5 - Tel. 22 20 48

Avda. Barber, 32 - Tel. 22 24 51

TOLEDO

CAFETERIA
PUB

Canarias

Especialidad en Hamburguesas

Abierto hasta las 2 de la madrugada

Canarias.5 T.212148

HORARIO DE TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID-ATOCHA:

Toledo. – Salida, 6,20; Poligono, Ll. 6,28; Aranjuez, Ll. 6,56; Madrid-Atocha, Ll. 7,50.
 Toledo. – Salida, 6,50; Poligono, Ll. 6,56; Parla, Ll. 7,43 (cambio); Madrid-Atocha, Ll. 8,20.
 Toledo. – Salida, 75,55; Poligono, Ll. 8,01; Aranjuez, Ll. 8,29; Madrid-Atocha, Ll. 9,20.
 Toledo. – Salida, 9,00; Poligono, Ll. 9,06; Parla (cambio); Ll. 9,54; Madrid-Atocha, Ll. 10,30.
 Toledo. – Salida, 10,16; Poligono, Ll. 10,22; Aranjuez, Ll. 10,53; Madrid-Atocha, Ll. 11,45.
 Toledo. – Salida, 11,55; Poligono, Ll. 12,01; Aranjuez, Ll. 12,29; Madrid-Atocha, Ll. 13,21.
 Toledo. – Salida, 13,35; Poligono, Ll. 13,41; Aranjuez, Ll. 14,09; Madrid-Atocha, Ll. 15,00.
 Toledo. – Salida, 14,10; Poligono, Ll. 14,16; Parla (cambio), Ll. 15,04; Madrid-Atocha, Ll. 15,37.
 Toledo. – Salida, 14,25; Poligono, Ll. 14,31; Aranjuez, Ll. 15,00; Madrid-Atocha, Ll. 15,52.
 Toledo. – Salida, 16,25; Poligono, Ll. 16,31; Aranjuez, 16,59; Madrid-Atocha, Ll. 17,51.
 Toledo. – Salida, 16,25; Poligono, Ll. 16,31; Aranjuez, 16,59; Madrid-Atocha, Ll. 17,51.
 Toledo. – Salida, 18,15; Poligono, Ll. 18,21; Parla, Ll. 19,08 (cambio); Madrid-Aranjuez, Ll. 19,39.
 Toledo. – Salida, 18,30; Poligono, Ll. 18,36; Aranjuez, Ll. 19,07; Madrid-Atocha, Ll. 19,58.
 Toledo. – Salida, 20,26; Poligono, Ll. 20,32; Aranjuez, Ll. 20,59; Madrid-Atocha, Ll. 21,50.
 Toledo. – Salida, 20,41; Poligono, Ll. 20,47; Parla, Ll. 21,38; Madrid-Atocha, Ll. 22,11.
 Toledo. – Salida, 22,00; Poligono, Ll. 22,06; Aranjuez, Ll. 22,35; Madrid-Atocha, Ll. 23,27.

TRENES DE MADRID-ATOCHA A TOLEDO

Madrid-Atocha. – Salida, 7,17; Parla, S. 7,48 (cambio); Poligono, S. 8,35; Toledo, Ll. 8,41.
 Madrid-Atocha. – Salida, 8,07; Aranjuez, Ll. 9,03; Poligono, S. 9,37; Toledo, Ll. 9,41.
 Madrid-Atocha. – Salida, 9,15; Aranjuez, Ll. 10,15; Poligono, S. 10,37; Toledo, Ll. 10,42.
 Madrid-Atocha. – Salida, 10,00; Aranjuez, Ll. 10,49; Poligono, S. 11,48; Toledo, Ll. 11,23.
 Madrid-Atocha. – Salida, 10,25; Parla, S. 10,56 (cambio); Poligono, S. 11,39; Toledo, Ll. 11,45.

Madrid-Atocha. – Salida, 11,56; Aranjuez, Ll. 12,39; Poligono, S. 13,08; Toledo, Ll. 13,13.

Madrid-Atocha. – Salida, 14,00; Aranjuez, Ll. 14,49; Poligono, S. 15,18; Toledo, Ll. 15,23.

Madrid-Atocha. – Salida, 15,05; Parla, S. 15,35 (cambio); Poligono, S. 16,17; Toledo, Ll. 16,23.

Madrid-Atocha. – Salida, 16,29; Aranjuez, Ll. 17,22; Poligono, S. 17,51; Toledo, Ll. 17,56.

Madrid-Atocha. – Salida, 17,30; Aranjuez, Ll. 18,19; Poligono, S. 18,49; Toledo, Ll. 18,54.

Madrid-Atocha. – Salida, 18,54; Parla, S. 19,26 (cambio); Poligono, S. 20,07; Toledo, Ll. 20,13.

Madrid-Atocha. – Salida, 19,03; Aranjuez, Ll. 19,51; Poligono, S. 20,00; Toledo, Ll. 20,25.

Madrid-Atocha. – Salida, 19,49; Parla, S. 20,17; Poligono, S. 21,02; Toledo, Ll. 21,08.

Madrid-Atocha. – Salida, 20,00; Aranjuez, Ll. 20,48; Poligono, S. 21,19; Toledo, Ll. 21,24.

Madrid-Atocha. – Salida, 21,00; Aranjuez, Ll. 21,49; Poligono, S. 22,19; Toledo, Ll. 22,24.

TAXIS

PALOMAREJOS. – Teléfono 22 16 98.
 ESTACION. – Teléfono 22 16 99.
 RECONQUISTA. – Teléfono 22 16 96.
 CUESTA CARLOS V. – Teléfono 22 23 96.

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables). – 7, 8, 9, 13, 15, 14.
 Galiano (laborables). – 7, 8, 9, 13, 14, 30, 15, 20, 15.
 Festivos. – 7, 8, 9, 13, 15, 14, 30, 15, 17, 19, 30, 20, 15, 23.
 Continental (laborables). – 11, 11, 30, 17, 30, 18 y 19.
 Festivos. – 11, 30, 17, 30, 18, 19 y 19, 30.

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables). – 11, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50 y 22.
 Festivos. – 10, 30, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50, 22, 23 y 1.
 Continental (laborables). – 7, 9, 9, 30, 13 y 15.
 Festivos. – 9, 9, 30, 13 y 15.

AUTOBUSES SAMAR, S. A. SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. – 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sale a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. – 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. – 17,30 (laborables y festivos). A Añover-Cobeja. – 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalморales y Navalucillos. – 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martin de M. – 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. – 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos. – 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. – 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. – 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña. – 6,45 horas.

De Los Navalucillos. – 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).

De los Navalморales. – 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora).

Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martin de M. – 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalморales. – Laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.
 A Ciudad Real. – 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. – 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. – 5,45 horas.

ESTACION DE AUTOBUSES

AUTOCARES RUBIO. – C/ Gerardo Lobo. Teléfono 22 50 83.

Toledo a Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 horas.

Quintanar Toledo, 7 y 13 horas.

Toledo a Villacañas Corral de Almaguer Tarancon, 13,45 horas.

Villanueva de Alcardete a Toledo, 6,45 horas.

Toledo Corral de Almaguer Villanueva, 17,45 horas.

Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA - C/ Plaza de San Vicente, 4.
ARZOBISPADO. - Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00.
AYUNTAMIENTO. - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00.
ANTENA 3. - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.
EL ALCAZAR. - Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21.
ALIANZA POPULAR. - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA. - General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00.
AMBULANCIAS FINISTERRE. - Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS. - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42.
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS. - Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 22 89 04.
COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71.
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS. - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12.
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS. - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS. - Menores, s/n. Teléfono 22 39 52.
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS. - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19.
COMISIONES OBRERAS. - Plaza San Agustín, 1. Teléfono 22 18 60.
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO. - C/. Zocodover, 11.
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA. - C/. Cuesta Carlos V.
CONSEJERIA DE AGRICULTURA. - C/. Diputación Provincial.
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA. - Palacio de Benacazón.
CONSERVATORIO DE MUSICA. - Teléfono 21 10 20.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
CAMARA DE COMERCIO. - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.
CAMARA AGRARIA. - Cuesta de Carlos V, s/n. Teléfono 22 30 16.
CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL. - Sillería, 3. Teléfono 21 31 00.
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO. - San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61.
DIPUTACION PROVINCIAL. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00.
DELEGACION DE HACIENDA. - Teléfono 22 15 50.
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES. - Plaza Padre Mariana, 4. Teléfono 22 30 32.
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES. - Teléfono 22 22 30.
DEPORTES ESCOLAR. - Teléfono 22 10 03.
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCIA. - T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA. - T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 61.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA. - Concepción, 4. Teléfono 22 37 49.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA. - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00.
INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL. - Armas, 6. Teléfono 22 15 01.
DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. - Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA. - Alféreces Provisionales, 7.
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA. - Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO. - Cuesta Carlos V, s/n. Teléfono 22 21 15.
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO. - Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00.
GOBIERNO CIVIL. - Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50.
GOBIERNO MILITAR. - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO. - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO. - Polig. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70.
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO. - San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00.
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD. - M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10.
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 04 24.
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00.
GABINETE DE PRENSA. - Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00.
SECCION DE AGRICULTURA. - Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40.
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES. - San Ildefonso, 7. Teléfono 22 38 51.
JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA. - Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20.
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. - Menores, 6. Teléfono 21 31 44.
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL. - Teléfono 21 07 89.
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER. - San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30.
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS. - Sillería, 7. Teléfono 22 17 32.
P. S. O. E. - Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38.
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA. - Teléfono 22 01 19.
RADIO TOLEDO. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.
RADIO 80. - Núñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.
REGISTRO DE LA PROPIEDAD. - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23.
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEME-

NINA. - Teléfono 22 20 33.
U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.
TELEFONICA. - Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00.
P. D. P. - Teléfono 21 01 06.

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA. - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES. - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA. - Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI. - Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.
CASA Y MUSEO DEL GRECO. - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz). - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
CATEDRAL. - Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).
MUSEO DE SANTA CRUZ. - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.
ALCAZAR. - Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).
MUSEO DE VICTORIO MACHO. - Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA. - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA. - Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. - Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS. - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).



El Rastrillo

ARTICULOS DE REGALO



C/. PLATA, N° 12

TELEF. 21 38 02

TOLEDO



CERVEZAS SKOL

C/. Subida Hospital, 8 - Teléf. 22 52 34

CHARO'S

ESTETICIEN TITULADA

Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva

C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

NUEVA- DIRECCION

ARGENTINA 1 TOLEDO

Cafe-Bar LA MURALLA

TAPAS VARIADAS

C/. Diputación, 1

Teléf. 22 00 33

MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO. - Carretera de Madrid, 19. Teléfono 22 42 85.

HIDALGO. - Avenida Santa Villaiba, 8. Teléfono 22 07 27.

JARAMA. - Paseo de la Rosa, 3. Teléfono 22 16 38.

AGENCIAS OFICIALES

FORD. - Reyes. Carretera de Madrid, Km. 64. Teléfono 35 80 56.

TALBOT. - Autotajo. Carretera de Madrid, Km. 66. Teléfono 22 78 50.

MERCEDES. - Claudio Avila. Polígono Industrial. Teléfono 23 00 60.

LAND ROVER. - Carretera de Madrid, km. 63. Teléfono 25 80 50.

CITROEN-PEUGEOT. - Duque de Ahumada, s/n. Teléfono 22 08 46.

OPEL-DIVENSA. - Teléfono 35 77 66.

RENAULT. - Cervantes, 5. Antonio García.

SEAT. - Polígono industrial. Parcela 146. Teléfono 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

A PATIÑO. - Talavera, 3. TOLEDO.

EL VELOZ. - General Villaiba, 8. Teléfono 22 05 50.

EL RAPIDO. - Línea regular de mercancías MADRID-TOLEDO. Mudanzas Polígono Industrial. Parcela 137. Teléfono 23 02 66. TOLEDO-MADRID. Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ALQUILER

OCSA. - Tejar, 25 (TORRIJA) Teléfono 76 13 00.

RIO MATADOR. - Nueva, 8 Plaza Salamanca. Plaza Barrio nuevo, 5. Teléfono 22 02 55.

ASEGURADORAS

MAPFRE. - Méjic, 1. Teléfono 22 19 50.

LA UNION Y EL FENIX. - Comercio, 46. Teléfono 22 26 58.

LA ESTRELLA. - Armas, 1. Teléfono 22 10 64.

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO. - Plata, 4. Teléfono 22 41 23.

SANTA BARBARA. - Sillería, 10. Teléfono 22 17 19.

MOTOS

MOISES ALONSO. - Armas, 18. Teléfono 21 29 09.

JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto Recambios. Avda. de Barber, n.º 30 (frente al Ambulatorio). Teléfono 22 07 89.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA. Neumáticos Good Year. Duque de Ahumada. Teléfono 21 11 17.



LUNES A VIERNES

- 06,00 Para empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo local 13,30
- 14,00 Informativo cadena
- 14,20 Toledo deportivo
- 14,30 Patio musical
- 15,00 La vuelta a España en 80 días
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 Entre nosotros, lunes y miércoles
- 20,00 Al loro, martes y viernes. Musical, jueves.
- 21,00 Toledo deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 22,00 Informativo cadena
- 23,30 Hablemos de música
- 23,30 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: la guía del Video.
- 01,00 Al ritmo de la Madrugada.

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

- 06,00 Casi al Alba
- 08,30 El Campo
- 09,00 Oxígeno
- 10,00 Videomanía
- 11,00 80 Tren musical
- 12,00 Lotería
- 12,30 Los jóvenes preguntan
- 13,30 Informativo, sábado
- 13,40 Toledo deportivo fin de semana
- 14,00 Patio musical
- 15,00 A vista de pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 80 años de jazz
- 22,00 Buenas Vibraciones
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón Mara

DOMINGO

- 09,00 El séptimo día
- 09,15 Padres rebeldes
- 10,00 Plaza mayor
- 11,00 Estereofonía
- 12,00 Mujer 80
- 14,00 Tarde de fiesta
- 14,40 Domingo deportivo
- 14,50 Domingo, noticias
- 15,00 Esto es Jauja. Fútbol
- 19,00 Tras el pitido final
- 20,00 New York, New York
- 21,00 Especial Toledo Deportivo
- 22,00 Los Conciertos de Radio 80
- 00,00 La hora de las Brujas
- 02,00 Al ritmo de la madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativos.

RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA 1.080 Kcs

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo
- 18,05 Toledo al día
- 9,25 Avances
- 12,00 Nuestra tierra

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª edición
- 20,45 Tododeporte 2.ª edición
- 21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 12,40 Opinión pública
- 18,15 No hay derecho
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compro-cambio-venta)
- 18,45 Bolsa de trabajo
- 15,00 El campo (informativo agrario)
- 10,30 Agenda Solis (sábados)

MISCELANEAS

- 09,00 Aquí la SER, Onda Media
- 15,15 Los Porretas
- 18,03 Tu casa: la Radio (No hay derecho. Suspiros. En casa de... Hablemos claro del sexo. El cine. Toledanos de hoy. Las cosas claras de la vida. Bolsa del trabajo...)
- 16,00 Carrozas de lujo.

MUSICALES

- 21,45 Recta final
- 09,30 El sonido de la música (domingos)
- 10,00 La computadora (domingos)
- 16,00 El son de Hispanoamérica (domingos)

- 15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

Nota: A las horas en punto noticias nacionales e internacionales. Domingos de 06,30 a 09,30: REFLEXION (Misa y .comunicación parroquial).

RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07,30 Fenomenal Mañana F. M.
- 09,00 La computadora
- 10,00 L. Ps. R. T.
- 11,00 Añeños
- 13,00 Horno estereo
- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha (informativo regional)
- 14,00 Conexión Central RATO
- 14,30 Desencadenando melodias
- 15,30 Estudio 4
- 16,00 Musicales del Tajo
- 17,00 Colores
- 19,30 Only you
- 20,30 Juglares y trovadores
- 22,00 Sonata en Blue
- 00,00 Cierre

SABADOS

- 07,30 Tutti Fruti
- 12,00 Sigue la onda
- 18,00 La noria

DOMINGOS

- 09,00 Tutti Fruti
- 13,00 La nueva música
- 15,00 La noria
- 20,00 La recta final
- 21,30 Tarjeta amarilla-Deportes

Nota: A las hora en punto noticias, nacionales, internacionales, regionales, provinciales y locales.

LUNES A VIERNES

- 06,00 Para Empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo Hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo Local 13,30
- 13,57 Informativo Cadena
- 14,20 Toledo Deportivo
- 14,30 Patio Musical
- 15,00 El Escaparate (Las guías de R-80)
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 La Corriente Alterna. Martes al Loro. Miercoles Tontas y Lis-tas. Jueves Opera Prima. Viernes Al Loro.
- 21,00 Toledo Deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 21,50 Boletín 80, Toledo

FUTBOL

DEPORTES

- 21,57 Informativo Cadena
- 22,30 Hablemos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: La Guía del Video.
- 01,00 Al Ritmo de la Madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

- 06,00 Casi al Alba
- 09,00 Videomania
- 10,00 El Defensor del Gobierno
- 11,00 80 Tren Musical
- 12,00 Los jóvenes preguntan
- 13,00 Oxígeno
- 14,00 Estéreo 80
- 14,40 Deporte Fin de Semana
- 14,50 Boletín 80, Toledo
- 15,00 A vista de Pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 Los Conciertos de Radio 80
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón-Mara

DOMINGO

- 09,00 El Séptimo día
- 09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo
- 09,30 Plaza Mayor
- 11,00 De viaje
- 14,00 Estéreo 80
- 14,40 Domingo Deportes
- 14,50 Boletín 80, Toledo
- 15,00 Grandes del Pop
- 16,00 Esto es Jauja
- 20,00 80 Deportes
- 22,00 Toledo Deportivo
- 23,00 New York, New York
- 01,00 La Hora de las Brujas
- 02,00 Al Ritmo de la Madrugada

CATEGORIA PREFERENTE

27 Mayo

TOLEDO - San Cristóbal
San Fermín - Villaverde
Manzanares - Miguelurreño
Fuenlabrada - Almagro
At. Pinto - Fuensalida
Torrijos - At. Valdemoro
Acueducto - Legamar
Trival - Mora
Boeticher - Racing Villaverde

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA Grupo 4.º

27 Mayo

Los Yébenes - Santa Bárbara
Tembleque - Herencia
At. Daimiel - Criptanense
Villatobas - Belmonte
Yepes - Almodóvar
Calvo Sotelo - Calatrava
El Pedernoso - La Solana
Sonseca - Puebla Montalbán
Socuéllamos - Villacañas

CAFE - BAR «WIMPY»

Jamón - Lomo - Chorizo - Queso - Fritura de pescaditos
Ahumados - Mariscos - Pates - Tapas de Cocina

Salón Climatizado Avda. Reconquista, 8 - Tel. 22 08 48



FARMACIAS DE GUARDIA

- Día 21 D.ª ELENA CASTRO SIERRA, Calle Barcelona, s/n.
- Día 22 D. IGNACIO CASTRO SIERRA, Zocodover, 6.
- Día 23 D.ª ISABEL MARTIN MAYORAL Santo Tomé, 14.
D.ª AÑA MARIA SENDINO MARTINEZ. Esparteros, s/n. (Sta. Bárbara).
- Día 24 VDA. DE DON SEGUNDO DE ECHEVARRIA. Hombre de Palo, 23.
- Día 25 D.ª MERCEDES GONZALEZ CLEMENTE. Hombre de Palo, 1.
- Día 26 D. JOSE PASCUAL DIAZ SANTAFE. Avda. Barber, 26.
D.ª TERESA PEREZ PEREZ. Purísima Concepción. (Sta. Bárbara).
- Día 27 D. JOSE PASCUAL DIAZ SANTAFE. Avda. Barber, 26.
D.ª TERESA PEREZ PEREZ. Purísima Concepción. (Sta. Bárbara).

1 CADENA

LUNES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Quien ama no mata
- 16,20 La tarde
- 17,30 Hípica
- 18,30 Barrio Sésamo
- 19,00 Dabadabada
- 19,30 Pista libre
- 20,30 Consumo
- 21,00 Telediario
- 21,35 Hitchcock

- 22,05 El pirata
- 23,00 Vivir cada día
- 23,55 Telediario cierre
- 24,00 Despedida y cierre

MARTES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Quien ama no mata
- 16,15 La tarde
- 17,30 Autorretrato
- 18,30 Barrio Sésamo
- 19,00 Dabadabada
- 19,30 Tocata
- 20,30 Al mil por mil
- 21,00 Telediario
- 21,35 El hombre y la tierra - Serie Fauna Ibérica
- 22,05 Especial: Carol Burnett descubre a Plácido Domingo

- 23,05 En portada
- 23,45 Telediario cierre
- 23,50 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Quien ama no mata
- 16,25 La tarde
- 17,30 Una mujer, una época
- 18,30 Barrio Sésamo
- 19,00 Dabadabada
- 19,30 Nosotros
- 20,30 Demasiadas esposas para Patrick
- 21,00 Telediario
- 21,35 Dentro de un orden
- 21,35 Dentro de un orden
- 22,05 Sesión de noche
- 00,15 Telediario cierre
- 00,20 Testimonio



IMAGEN Y COMUNICACION

VIDEO INDUSTRIAL - PUBLICITARIO
DIDACTICOS - CONGRESOS - REUNIONES
REPORTAJES (BODAS, COMUNIONES,
ETC.)

VIDEOCATALOGOS SPOTS

COPIADOS EN TODOS LOS SISTEMAS

TRANSFORMACIONES DE SUPER 8 A VIDEO - CIRCUITOS CERRADOS DE
T.V. - ALQUILER DE EQUIPOS DE VIDEO - PANTALLAS GIGANTES

CONSULTENOS TODO SOBRE VIDEO
PRODUCCION Y SERVICIOS GENERALES DE VIDEO

ESTUDIOS PROPIOS EN:

C/. San Miguel de los Angeles, bajo
Teléfonos 22 58 74 - 22 95 38 - 21 24 46 - TOLEDO

00,25 Despedida y cierre

JUEVES

13,30 Carta de ajuste
13,45 Programación de cobertura regional
14,55 Conexión con la programación nacional
15,00 Telediario
15,35 Hotel
17,15 Minutos musicales
17,30 De aquí para allá
18,30 Barrio Sésamo
19,00 El planeta imaginario
19,30 De Olimpia a los Angeles
20,30 De película
21,00 Telediario
21,35 Cosas de dos
22,05 Buenas noches
24,00 Telediario cierre
00,05 Despedida y cierre

VIERNES

13,30 Carta de ajuste
13,45 Programación de cobertura regional
14,55 Conexión con la programación nacional

CAMBALACHE EL ZOCO

SE VENDE LO QUE QUIERAS
COMPRA LO QUE TE GUSTA

Pozo Amargo, 7
Tel. 21 31 66
TOLEDO

15,00 Telediario
15,35 Hotel
16,30 La tarde
17,30 El arte de vivir
18,30 Barrio Sésamo
19,00 El planeta imaginario
19,30 Dibujos animados
20,00 Andy Robson
20,30 Al galope
21,00 Telediario
21,35 Superstar
23,05 Vientos de guerra
23,55 Telediario cierre
24,00 Concierto sentido
00,40 Despedida y cierre

SABADO

10,45 Carta de ajuste
10,59 Apertura y presentación
11,00 Cómo lo ves
13,00 Gente joven
14,30 Las Cortes de España
15,00 Telediario
15,35 Los pitufos
16,05 Primera sesión
18,00 Lou Grant
19,00 Especial informativo:
Fuerzas Armadas
20,00 Telediario
20,30 Fútbol
22,30 Sábado cine
00,55 Despedida y cierre

DOMINGO

9,45 Carta de ajuste
9,59 Apertura y presentación
10,00 Concierto
10,30 Santa Misa - El Día del Señor
11,30 Izado de la bandera y desfile militar
13,15 Tiempo y marca
15,00 Telediario

15,35 La vuelta al mundo de Willy Fog
16,05 Fama
17,00 Primera carrera de caballos
17,05 Más vale prevenir
17,30 Segunda carrera de caballos
17,40 M. A. S. H.
18,05 Tercera carrera de caballos
18,15 Biología con David Bellamy
18,40 Estudio directo
20,10 Y sin embargo, te quiero
21,00 Telediario
21,25 Especial musical
22,25 España, historia inmediata
23,30 Estudio estudio
00,15 Despedida y cierre

2 CADENA

LUNES

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,00 Estadio 2
20,50 La noche del cine español
24,00 Telediario 3
00,30 Teledeporte

Restaurante

"Los Cigarrales"

C/ ANTONIO LOPEZ, 52.
TEL.: 489 74 52. MADRID-19

Especialidades de la Casa

Besugo a la espalda
Cordero asado panadera
Chuletón Cigarral
Conejo campero

Perdiz toledana
Pescadilla a la sidra
Lubina a la sal
Besugo a la sal



00,45 Despedida y cierre

MARTES

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,00 Robinson en Africa (Nueva Serie)
20,30 Con las manos en la masa
21,05 Tensión familiar (Nueva Serie)
22,00 Cortometraje
22,30 El Chaplin desconocido (Nueva Serie)
23,30 Últimas preguntas
24,00 Telediario 3
00,30 Teledeporte
00,45 Despedida y cierre

MIERCOLES

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,00 Tiempo de papel
21,00 Estudio abierto
22,30 La buena música
24,00 Telediario 3
00,30 Teledeporte
00,45 Despedida y cierre

JUEVES

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,00 Leo contra todos
21,00 Fila 7
22,00 Cortometraje
22,15 Cine club
24,00 Telediario 3
00,30 Teledeporte
00,45 Despedida y cierre

VIERNES

15,15 Carta de ajuste

15,29 Apertura y presentación
15,30 El legado de la tierra (Nueva Serie)
16,30 Tiempo de paz
17,25 Última frontera
18,20 En paralelo, los jóvenes
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 Arco iris
20,00 La clave
00,15 Telediario 3
00,45 Teledeporte
01,00 Despedida y cierre

SABADO

15,15 Carta de ajuste
15,29 Apertura y presentación
15,30 La víspera de nuestro tiempo
17,00 Retransmisión deportiva
19,30 Taller de teatro
20,30 Formatos
21,00 La ventana electrónica
22,30 Teatro real
23,50 Despedida y cierre

DOMINGO

15,15 Carta de ajuste
15,29 Apertura y presentación
15,30 Tablón de anuncios
16,00 La puerta del misterio
17,00 Estrenos TV
18,40 Aventuras en el Mississippi
19,05 Los padres de nuestros padres
20,05 Flamingo Road
21,00 El dominical
22,00 Largometraje
24,00 Música y músicos
00,30 Despedida y cierre

★ CINE-T.V. ★

LUNES 21,35 (Primera Cadena). Hitchcock. «El secreto del Sr. Blanchard». Babs Fenton, una joven escritora de novelas policíacas comenta a su marido que la

conducta de los Blanchard, sus nuevos vecinos, le preocupa un tanto, ya que la luz de una de las habitaciones, no se apaga durante las 24 horas del día, y que entre las dos y las cuatro de la madrugada el señor Blanchard suele ausentarse de la vivienda. Babs, piensa que el extraño vecino ha dado muerte a su esposa ya que tan sólo fue vista el día en que se instalaron en la casa.

MIERCOLES 22,05 (Primera Cadena). «Chantaje a una mujer». Kelly Sherwood, una modesta cajera de banco, es obligada por un

BAR CASA

LORENZO

Especialidad en
Perdices, Conejo
y Faisanes.

LAS MEJORES
PERDICES
DEL PAIS

Reserva de puestos para
zorzales y perdices.

Tel. 37 00 51
Polan, Km. 17 (TOLEDO)

IRRING!



A la hora de despertarse, nada mejor que la radio para levantar el ánimo: "Para empezar" con José María Requena. Con Radio 80. Para ponerse en pie de oído desde primera hora. "Para empezar". Todas las mañanas, de 6 a 8. ¡Ámba con la radiol!

RADIO 80
La radioradio

desconocido a apoderarse de una fuerte suma de dinero, tras sufrir un constante acoso con amenazas de muerte para ella y para su hermana, una adolescente. Kelly se atreve a ponerse en contacto con la policía y ésta relaciona inmediatamente el chantaje con un tal Red Lynch, que lleva años utilizando el mismo procedimiento. Como siempre, la amenaza va a mayores y la hermana de Kelly es raptada por el chantajista. Kelly decide apoderarse del dinero y cumplir el trato. Cree operar por su cuenta, pero es el cebo preparado por la policía para que Red caiga en la trampa.

SABADO 16,05 (Primera Cadena). «**Golpe perfecto en el Sahara**». Cuatro aventureros se dan cita en el Sahara, contratándose en la prospección que la IPC—una multinacional del petróleo—posee en la vecindad de Túnez. Un comando terrorista—tres hombres y una mujer—pertenecientes a un llamado «Movimiento de Liberación», ataca las instalaciones, dando muerte a uno de los cuatro camaradas. Estos emprenden la caza del comando a través del desierto y en la agotadora peripécia se van intercambiando, una y otra vez, los papeles hasta no saber quién es el perseguidor y el perseguido. A la llegada al aeropuerto de Jerba, los terroristas—reducidos ya a un hombre y la mujer—y llevando como rehenes a sus perseguidores, se apoderan de un avión por cuyo rescate piden a la compañía petrolífera tres millones de dólares.

SABADO 22,30 (Primera Cade-

na). «**El león en invierno**». Transcurre la Navidad de 1183. Enrique II, Rey de Inglaterra, casado con Leonor de Aquitania, se siente ya viejo y considera que ha llegado el momento de elegir al que habrá de ser su sucesor de entre sus tres hijos, Geoffrey, John y Richard. Es un asunto delicado, para el que Enrique ha de sopesar con gran cuidado las cualidades y defectos de cada uno de ellos, por encima de sus propias preferencias y las de la Reina. Al fin, determina que sea John quien herede el trono. De inmediato esto desata las más violentas pasiones en el seno de la familia, con enfrentamientos entre esposos y hermanos, padres e hijos. Todo ello obligará finalmente a Enrique a tomar una drástica decisión.

LUNES 20,50 (Segunda Cadena). La Noche del Cine Español. «**La vida en un hilo**». Una joven viuda regresa a la capital, abandonando la vida provinciana que debió soportar durante su matrimonio. En el tren coincide con una adivina que le cuenta lo que podría haber sido su vida si no se hubiera casado con el pelmazo de su difunto marido: según parece, un mundo totalmente diferente la habría acogido, si hubiese hecho caso de cierta persona que conoció ocasionalmente.

JUEVES 22,15 (Segunda Cadena). Ciclo Rita Hayworth. «**La bella del Pacífico**». El barco que conducía a Sadie Thompson a Nueva Caledonia es puesto en cuarentena al darse en él un caso

de tifus, siendo retenido en una pequeña isla del Pacífico. En el buque viaja también el doctor Alfred Davison, inspector médico de aquella zona, un moralista ceñido y fanático que, inmediatamente, anatematiza a Sadie al reconocer en ella a una chica de «El Esmeralda», un prostibulo de Honolulu. La belleza y el encanto de Sadie han provocado el alboroto entre la pequeña guarnición de la isla—sobre todo en el sargento O'Hara—y esto da pie para que Davison se vea en la obligación de traer al redil a la oveja descarriada. Pero la buena obra redentora se vendrá abajo cuando Davison, también afectado al fin por la fascinación que ejerce Sadie, cometa una locura.

DOMINGO 17,00 (Segunda Cadena). «**Un mundo bajo la carpa**». ¡El Circo! Una pincelada de color y emoción: Payasos, criaturas exóticas, audaces acróbatas. ¿Qué niño no ha soñado con escaparse de casa para vivir la romántica existencia de un artista de fama mundial? Justamente esto es lo que se decide a hacer Nick Pallas, un muchacho de 16 años con una notable habilidad para las marionetas, y muy pronto va a descubrir que el encanto de la gran carpa oculta una tupida red de envidias, pasiones y penas en los que se ven envueltos los artistas, los trabajadores auxiliares y el mismo director del gran espectáculo. Y sin sospecharlo, el joven Nick no va a ser una excepción.

LA MARINA PUB

ACOGEDOR

MUSICA AMBIENTAL

C/. Diputación, n.º 3

TOLEDO



RESTAURANTE

ctra. madrid-toledo, km. 61
nacional 401
teléf. 229 - telex 25216

olías del rey (toledo)

EXCLUSIVAS D'ANGEL

COMPRA-VENTA Y ALQUILER DE PISOS - LOCALES
CASAS - FINCAS - CHALETS - PARCELAS Y TRASPASOS

Callejón de la Sillería, 5 - Tel. 22 19 17 - TOLEDO

DOMINGO 22,00 (Segunda Cadena). «La gaviota». Konstantin, hijo de Irina, una famosa actriz ya en declive, retirada a una mansión de provincias, intenta abrirse camino como dramaturgo, utilizando a Nina—una joven de la que está enamorado y que también pretende dedicarse al teatro—para poner en pie sus textos en las clásicas funciones de aficionados. Irina siempre tomó a broma esta vocación de su hijo y para alejarle de ella recurre incluso a la burla despiadada de los

personajes que Konstantin ha creado: es una buena actriz y sus parodias son demoledoras. Entre madre e hijo la sima es insalvable. Konstantin reniega de aquel mundo provinciano, aburguesado, maledicente, en que madre se mueve y en el que ha ganado su fama Trigorin, literato de moda y amante de Irina. Pero Konstantin perderá también a Nina, quien deslumbrada por la aureola de Trigorin marchará a Moscú convertida en su amante.

ESTA SEMANA RECOMENDAMOS

1.ª CADENA

LUNES 23,00 VIVIR CADA DIA. «Compañero Brigadista». Este es el nombre que reciben en Nicaragua, quienes han ido a cooperar desde otros países en las demandas que el gobierno sandinista lanzó en sus primeras campañas de alfabetización y sanidad, apenas se hubo instalado en el poder. Varios grupos de jóvenes españoles acudieron entre 1980 y 1981, financiados por el Ministerio de Cultura Español, o a través de organizaciones religiosas. La mayoría, médicos y maestros. Los motivos, casi siempre los mismos: búsqueda de un trabajo o la huida de uno insatisfactorio, unido a un interés por conocer de cerca la gestación de una nueva fórmula de convivencia tras el triunfo revolucionario. El contrato era por un año. Pero algunos se quedaron más tiempo o incluso todavía siguen allí. El rodaje ha transcurrido principalmente en las zonas más hostigadas por las fuerzas contrarrevolucionarias: regiones fronterizas con Honduras, Puertos de la Costa Atlántica y asentamientos militares en zonas de alta producción.

MARTES 23,05 EN PORTADA. «El golpe de la libertad». En esta

ocasión han viajado hasta Guinea-Conackry con José Luis Sanz al frente. En este país se vive un nuevo clima de libertad. A principios de abril moría en EE. UU. su presidente Seku Ture. A los pocos días accedía al poder como Primer Ministro Lansana Beavogui que fue derrocado por un golpe militar encabezado por el Coronel Lansana Contem para acabar con la «dictadura sangrienta y despiadada de Seku Ture que gobernó el país durante 26 años». Los presos salieron de los campos de concentración esparcidos por todo el país. El equipo de los Servicios Informativos de TVE han vivido durante todos estos días, desde el golpe de Estado, la nueva etapa de Guinea-Conackry.

JUEVES 20,30 DE PELICULA. «El cine de Mario Camus». «Los Santos Inocentes», dirigida por Mario Camus, y basada en un relato de Miguel Delibes, es el film español que representará a nuestro país en el Festival de Cannes. Una vez más, Mario Camus ha vuelto a dar en la diana. Su película ha sido aplaudida y recomendada por la crítica nacional. Después del triunfo de «La Colmena», en el



AREVALILLO
GESTORIA
AUTO ESCUELA

C/. Plata, n.º 4
Teléf. 22 41 23

PELUQUERIA
DE SEÑORAS
SALONES

Felix

C/ Bajada Corral de Diego
Tel. 22 2002
C/ Barrio Rey, 1
Tel. 22 8602 TOLEDO

Festival de Berlín del pasado año, en donde la película consiguió el «Oso de oro», Camus vuelve a hacer un film de gran calidad. Mario Camus estará hoy en el programa para hablarnos de su cine.

DOMINGO 22,25 ESPAÑA, HISTORIA INMEDIATA. «Los falangistas». Sumida Europa en la gran crisis económica, provocada por la Primera Guerra Mundial, y triunfante la revolución soviética, la burguesía crea respuestas defensivas ante el ascenso del proletariado. Nacen así los fascismos europeos que también tendrán eco en España con características peculiares. En 1931, Ramiro Ledesma crea las JONS (Juntas Ofensivas Nacional-Sindicalistas), que más tarde se fusionan con Falange Española, fundada por José Antonio Primo de Rivera en 1933. Al estallar la Guerra Civil, Falange Española conoce un espectacular crecimiento. Sin embargo las distintas fuerzas que apoyan al General Franco, crean en la retaguardia tensiones por la diversidad de planteamientos ideológicos, Franco las resuelve con el Decreto de Unificación entre Requetés y Falangistas, autonombrándose Jefe del nuevo partido que se llamará Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

SABADO 19,30 TALLER DE TEATRO. Programa monográfico dedicado al grupo «ORQUESTA PLATERIA». Con entrevistas a los miembros del conjunto musical, personas de su entorno, del mundo del espectáculo y de la cultura catalana. Se incluyen «clips» y canciones específicas para TALLER DE TEATRO.

DOMINGO 19,05 LOS PADRES DE NUESTROS PADRES. Invitado: Farero de Canarias. Personaje que desde hace años habita en un faro cerca de Las Palmas conoce la vida del mar y la soledad.

DOMINGO 24,00 MUSICA Y MUSICOS. «La Música en la Capilla y Corte de los Reyes de España». Segunda Parte del Concierto celebrado en el Salon de Pasos Perdidos del Senado, en el que el Cuarteto Renacimiento interpretó canciones y danzas de Luis de Narváez, Pierre Phalèse, Francisco Guerrero, Luis Milán y Juan Vázquez, autores del siglo XVI. Solistas: Ana Maria Leoz (Soprano) y José Foronda (Tenor-Contratenor).



2.a CADENA

MARTES 20,30 CON LAS MANOS EN LA MASA. Este programa está dedicado a «los quesos españoles». En él se habla de los quesos más típicos de cada región. Se cocinan y se dan las recetas de: Patatas asadas al Cabrales, Tarta de queso de Burgos.



ESPECIALIDAD EN
COCINA CASTELLANA E
ITALIANA

**GRACIAS POR SU
VISITA**

SE RESERVAN MESAS
PARA COMUNIONES

Sierpe, 4
Tels. 21 37 32 y 22 94 12

LA BOLSA DE TOLEDO

La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

VENDO parcela con todos los servicios, incluido teléfono. A 47 Kms. de Madrid y 23 Kms. de Toledo por la carretera nacional. Con 1.000 m², restaurante, club deportivo y gran pinar. Teléfono 22 26 51.

SE VENDE, por no poder atenderla, finca toda de regadío con todos los aperos necesarios. Totalmente preparada para labor. Sra. de Bullido. Teléfono 75 10 73.

VENDO casa grande con jardín centro. Toledo. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo. Muy grande Zona Pozo Amargo. Los interesados llamen: Teléfono 22 92 56.

SE VENDE Moto OSSA 250 cc. Copa último modelo 5.100 Km. Teléfono 22 71 93.

SE VENDE SAXO-TENOR seminuevo. Teléfono 22 11 16.

SE VENDE amplificador winter 30 x 30 W Plato dual, 1.225 dos pantallas 8 ohmios.

SE VENDE Proyector Euming super 8 y 8 mm.

VENDO moto, marca Bultaco Mod. Streaker, impecable, matrícula TO-5675-D. Razón en teléfono 22 01 70 de Toledo.

SE VENDE camara tomavistas Sanyo con imagen Fotografía Super 8 y 8 mm. Foto a foto. En C/. Sinagoga, 10.

SE VENDE piso en Talavera, muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Teléfono 22 08 30.

COMPRO Oro y plata, C/. Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro. Toledo. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo, muy grande, zona Pozo Amargo, los interesados llamen Teléfono 22 92 56.

SE VENDE ático en el edificio Trinidad. Teléfono 21 11 49.

SE VENDE piso en puerta nueva. Teléfono 22 45 22.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 74 13.

SE ALQUILA piso en Argésa. Teléfono 22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 02 93.

SE VENDE solar, C/. Reyes Católicos, 850 m². Fachada a tres calles.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

COMPRO o ALQUILO moto Vespa, barata. Teléfono 23 11 31.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA piso amueblado en el centro de Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE terreno en Burguillos. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE parcela de 1.500 m² con piscina, chalet incluido de 100 m² en Albarreal de Tajo (Toledo). Teléfono 22 79 18.

VENDO piso bajo, con 50 m² de jardín y garaje. C/. Ronda de Buenavista, n.º 6, portal-3, bajo C. Toledo. Teléfono 22 82 39.

SE VENDEN tres pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Reconquista. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en barrio Sta. Teresa. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Polideportiva. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad (Santo Tomé). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Arges (ocasión). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Bargas (baratísimo). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Polígono Torres (baratísimo). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso junto Escuela Enfermeras. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en San Cristóbal. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en San Cipriano. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Pozo Amargo (barata). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Tornerías. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en Zona la Olivilla. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en San Francisco. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en Cobisa. Teléfono 22 19 17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE local en Zona Reconquista, 400 m². Teléfono 22 19 17.

SE ALQUILA local en Santo Tomé 90 m. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet amplísimo en Nambroca. Teléfono 22 19 17.

SE TRASPASA «Pub» a 10 Kms. de Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE una parcela en Burguillos. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE una parcela en Casasbuenas. Teléfono 22 19 17.

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3. MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

200 VIAJES A CANARIAS

X SORTEO DE PRIMAVERA-LA CAJA PREMIA SU AHORRO

SORTEO EL 30 DE MAYO 1984

¡Retire sus Boletos!



CAJA DE AHORRO DE TOLEDO

